

УДК802.0 (07)

К 64

ББК 81.2 Анг-923

Рецензент

кандидат филологических наук, доцент Л.Ф. Мачнева

К 64

**Конова М.А.**

**Английский язык[Текст]: методические указания по специальности “Таможенное дело”/М.А.Конова - Оренбург: ГОУ ОГУ, 2005.-83с.**

Данные методические указания предназначены для студентов специальности «Таможенное дело» финансово-экономического факультета.

Цель методических указаний состоит в том, чтобы познакомить студентов с основной лексикой по данной специальности. Разнообразные упражнения к текстам способствуют развитию навыков делового общения и чтения специальных текстов.

923

ББК 81.2 Анг-

© Конова М.А., 2005

© ГОУ ОГУ, 2005

## Введение

Данные методические указания предназначены для студентов финансово-экономического факультета, специализирующихся в области таможенного дела. Основная цель методических указаний – познакомить студентов с терминологией по данной специальности и развить у них умение и навыки делового общения и чтения текстов по специальности.

Методические указания состоят из двенадцати частей:

- на таможне;
- таможенная декларация. Правила и нормы заполнения. Таможенная очистка;
- органы таможенного управления в России;
- таможенные реформы в России и за рубежом;
- таможенный контроль;
- транспортная документация. Формы и сроки оплаты;
- борьба с терроризмом. Роль таможенных органов;
- таможенные процедуры и правила. Их развитие;
- нарушения таможенных правил: контрабанда, провоз наркотических веществ;
- история таможенного дела в России и в США;
- стоит ли заботиться об этике? Проблема коррупции на таможне;
- таможенные тарифы и международные торговые отношения.

К методическим указаниям прилагается словарь терминов по специальности.

Лексические упражнения и практические задания к текстам направлены на усвоение терминологии по данной специальности и развитие навыков изучающего и просмотрового чтения. Цель речевых упражнений стимулировать развитие навыков говорения по изучаемой специальности.

# 1 Unit 1 At the Customs

## 1.1 Pre-Text Assignments

1.1.1 Practice the reading of the following words and guess their meaning:

cross	duty-free	license	border	quota	luggage	official	receipt
porter	personal	journey	declare	article	permission	regulation	item

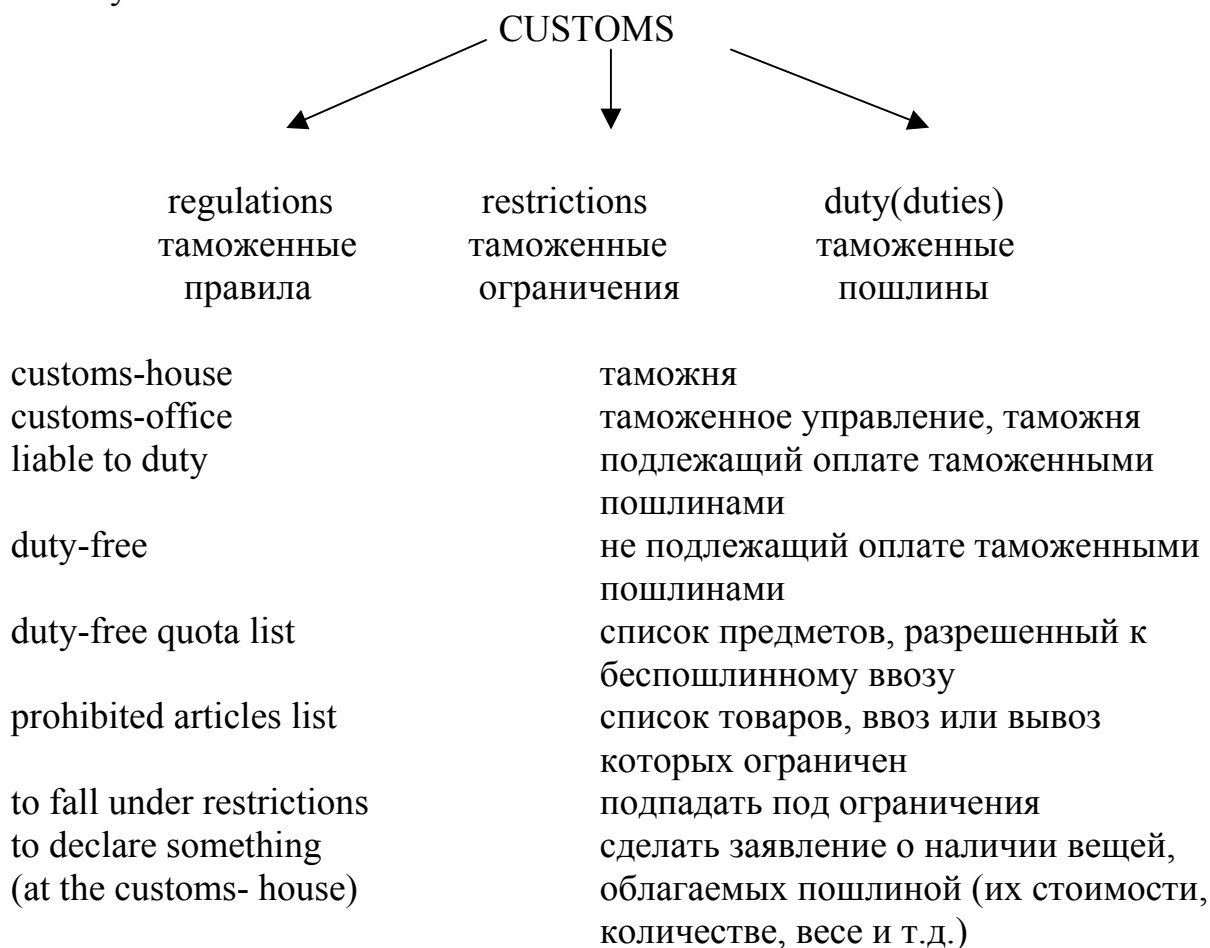
1.1.2 Give the initial forms of the following words and state what parts of speech they belong to:

smuggler	restriction	particular	traveller	declaration
liable	writing	importation	different	different
carefully				

1.1.3 Check up the meaning of the following verbs:

to smuggle	to include	to take out	to cross
to stipulate	to declare	to name	to exceed

1.1.4 Read the following words and their translation. Try to memorize the vocabulary:



particulars	необходимые сведения, подробности
effects	движимое имущество
personal effects	личные вещи
to go through one's luggage	досматривать багаж
to smuggle	заниматься контрабандой
to pass through	пройти таможенный досмотр
the customs (inspection)	
as the case might be	в зависимости от обстоятельств

## 1.2 Read the text and translate it using the dictionary

### Text A At the Customs House

The moment a traveller crosses the border their luggage is taken to the customs-house by porters. Every country has its own customs regulations, which stipulate what articles are liable to duty and what are duty-free.

Sometimes an article which falls under customs restrictions and is liable to duty is allowed in duty-free if the traveller does not exceed a certain fixed quota. These are listed in a duty-free quota list. Customs restrictions also include a prohibited articles list. This is a list of items which may not be brought into a country or taken out of it. An official paper (from the proper authorities) giving permission to take items, which fall under special customs restrictions, in or out of a country is known as an import or export license.

If the traveller has any item which comes under customs restrictions he is asked to declare it. That is, he is asked to name the item, stating its value and other particulars. The declaration is made either orally or in writing on a special form. The practice seems to vary in different countries. Upon payment of duty the traveller is given a receipt. As a rule personal effects are duty-free.

It sometimes happens that a passenger's luggage is carefully gone through in order to prevent smuggling. The formalities at the customs-house usually take some time. Only after passing through the customs does one realize that their journey is drawing to an end (or beginning, as the case might be).

(1200 symbols)

### 1.2.1 Answer the following questions:

- 1) What are the duties of a customs inspector?
- 2) What is the meaning of the question "Have you anything to declare" one hears at the customs-house so often?
- 3) What is the phrase "I have nothing to declare" mean?
- 4) Do customs restrictions vary in different countries?